



酒店及服務式住宅 Hotels / Serviced apartments		
地點 Location	地標 Grid	座標 Grid
1 君立酒店 Camlux Hotel	B	V3
2 工業家酒店 ind Hotel	A	R8

文娛及購物 Leisure / Shopping		
地點 Location	地標 Grid	座標 Grid
3 淘大商場 Amoy Plaza	A B	V9
4 東九文化中心 East Kowloon Cultural Centre	B	V8
5 MCL德福戲院 MCL Telford Cinema	A	V6
6 MegaBox	A	S4
7 得寶花園商場 TBG Mall	B	X8
8 德福廣場1期 Telford Plaza 1	C	V7
9 德福廣場2期 Telford Plaza 2	A	U7
10 德藝會 Telford Recreation Club	C	V6

主要大廈 Major buildings		
地點 Location	地標 Grid	座標 Grid
11 億京中心 Billion Centre	A	U3
12 富臨中心 Capital Tower	A	S6
13 中國建設銀行中心 CCB Centre	B	V4
14 新明大廈 Centre Parc	A	U4
15 其士商業中心 Chevalier Commercial Centre	A	U6
16 建造業零碳天地 Zero Carbon Park	A	T4
17 大昌行集團大廈 Dah Chong Hong Building	B	W4
18 Eastmark	A	U6
19 九龍灣國際展覽中心 E-Max / KITEC	B	V1
20 機電工程署總部大樓 EMSD Headquarters	B	W1
21 企業廣場 Enterprise Square	A	U4
22 企業廣場二期 Enterprise Square Two	A	U3
23 企業廣場三期 Enterprise Square Three	A	T5
24 企業廣場五期 Enterprise Square Five	A	T4
25 國際交易中心 Exchange Tower	A	T5
26 富通中心 FTLife Tower	A	U5
27 高銀金融國際中心 Goldin Financial Global Centre	B	W3
28 恒生中心 Hang Seng Tower	A	T7
29 啟匯 Harbourside HQ	A	Q6
30 金利豐國際中心 Kingston International Centre	B	V4
31 Manhattan Place	A	T5
32 美羅中心 I Metro Centre I	B	W5
33 美羅中心 II Metro Centre II	B	W5
34 港鐵總部大樓 MTR Headquarters Building	A	T7
35 南豐商業中心 Nan Fung Commercial Centre	A	V4
36 一號九龍 One Kowloon	A	T5
37 太平洋貿易中心 Pacific Trade Centre	A	Q6
38 信和工商中心 Sino Industrial Plaza	B	W2

主要大廈 Major buildings		
地點 Location	地標 Grid	座標 Grid
39 宏天廣場 Skyline Tower	B	X2
40 三湘九龍灣貨運中心 Sunshine Kln Bay Cargo Centre	A	S7
41 德福大廈 Telford House	A	U6

公共服務及設施 Public facilities & services		
地點 Location	地標 Grid	座標 Grid
42 明愛牛頭角服務中心 Caritas Ngau Tau Kok Social Centre	A	T9
43 彩濱路公園 Choi Hei Road Park	B	Y9
44 彩樂路公園 Choi Wing Road Park	B	X10
45 彩樂路體育館 Choi Wing Road Sports Centre	B	Z9
46 建造業議會服務中心(九龍灣) CIC Service Centre (Kowloon Bay)	A	S7
47 製衣業訓練局 Clothing Industry Training Authority	A	T7
48 香港中旅社證件服務中心 C.T.S.(H.K.) Entry Permit Service Centre	A	U4
49 綠在觀塘 GREEN@KWUN TONG	A	T3
50 香港建造學院九龍灣院址 HKIC Kowloon Bay Campus	A	S7
51 香港青少年軍總會大樓 Hong Kong Army Cadets Association Headquarters	B	Y6
52 香港輔警總部 Hong Kong Auxiliary Police Force Headquarters	B	W4
53 香港四面佛 Hong Kong Brahma Shrine	B	W3
54 香港兒童醫院 Hong Kong Children's Hospital	A	Q4
55 廉政公署 ICAC	A	T6
56 佐敦谷遊樂場 Jordan Valley Playground	A	W10
57 佐敦谷遊樂場二期 Jordan Valley Playground II	A	V10
58 佐敦谷游泳池 Jordan Valley Swimming Pool	A	V10
59 九龍灣健康中心 Kowloon Bay Health Centre	B	Y3
60 九龍灣公園 Kowloon Bay Park	B	X3
61 九龍灣遊樂場 Kowloon Bay Playground	B	X5
62 九龍灣體育館 Kowloon Bay Sports Centre	B	X6
63 九龍灣運動場 Kowloon Bay Sports Ground	B	X5
64 牛頭角浸信會 Ngau Tau Kok Baptist Church	B	X8
65 牛頭角政府合署 Ngau Tau Kok Government Offices	A	U9
66 牛頭角市政大廈 Ngau Tau Kok Municipal Services Building	A	U9
67 牛頭角公園 Ngau Tau Kok Park	A	V8
68 職業訓練局九龍灣大樓 VTC Kowloon Bay Complex	A	T7
69 水務署九龍東區大樓 Water Supplies Department Kowloon East Regional Building	A	R7

住宅 Residential		
地點 Location	地標 Grid	座標 Grid
70 淘大花園 Amoy Gardens	A至H座 Block A-H	W9
71 彩頌居 Cheerful Court	I至S座 Block I-S	W9
72 彩福邨 Choi Fook Estate	B	Y9
73 彩霞邨 Choi Ha Estate	B	X9
74 彩德邨 Choi Tak Estate	B	Z7
75 彩盈邨 Choi Ying Estate	B	Y8
76 振華苑 Chun Wah Court	A	U10
77 嘉利園 Jade Field Garden	B	X8
78 啟泰苑 Kai Tai Court	B	Y6
79 啟業邨 Kai Yip Estate	B	Y5
80 利基大廈 Lee Kee Building	B	W8
81 樂雅苑 Lok Nga Court	A	U10
82 樂華北邨 Lok Wah North Estate	A	U10
83 牛頭角下邨 Lower Ngau Tau Kok Estate	A	T8
84 安基苑 On Kay Court	A	U9
85 麗晶花園 Richland Gardens	B	Z3
86 得寶花園 Tak Bo Garden	B	X8
87 德朗邨 Tak Long Estate	B	Z1
88 德福花園 Telford Gardens	A	V7
89 牛頭角上邨 Upper Ngau Tau Kok Estate	A	S9
90 宏光樓 Wang Kwong Building	B	X8

住宅 Residential		
地點 Location	地標 Grid	座標 Grid
91 天主教柏德學校 Bishop Paschang Catholic School	B	Y4
92 佛教慈敬學校 Buddhist Chi King Primary School	B	Y3
93 樂緻幼兒園暨幼稚園 Cheerland Nursery School cum Kindergarten	A	U6
94 浸信宣道會呂明才小學 Conservative Baptist Lui Ming Choi Primary School	B	Z8
95 香港道教聯合會雲泉學校 Hong Kong Taoist Association Wun Tsuen School	A	S10
96 香港大學專業進修學院 HKU SPACE	B	V6
97 香港布廠商會朱石麟中學 HKWMA Chu Shek Lun Secondary School	B	Y6
98 王仁曼芭蕾舞學校 Jean M. Wong School of Ballet	A	V6
99 佐敦谷聖若瑟天主教小學 Jordan Valley St. Joseph's Catholic Primary School	B	Y7
100 九龍灣聖若翰天主教小學 Kowloon Bay St. John The Baptist Catholic Primary School	B	Y6
101 閩僑小學 Man Kiu Association Primary School	A	T10
102 聖公會基顯小學 S.K.H. Kei Hin Primary School	A	R9
103 聖公會九龍灣基樂小學 S.K.H. Kowloon Bay Kei Lok Primary School	B	Y3

住宅 Residential		
地點 Location	地標 Grid	座標 Grid
91 天主教柏德學校 Bishop Paschang Catholic School	B	Y4
92 佛教慈敬學校 Buddhist Chi King Primary School	B	Y3
93 樂緻幼兒園暨幼稚園 Cheerland Nursery School cum Kindergarten	A	U6
94 浸信宣道會呂明才小學 Conservative Baptist Lui Ming Choi Primary School	B	Z8
95 香港道教聯合會雲泉學校 Hong Kong Taoist Association Wun Tsuen School	A	S10
96 香港大學專業進修學院 HKU SPACE	B	V6
97 香港布廠商會朱石麟中學 HKWMA Chu Shek Lun Secondary School	B	Y6
98 王仁曼芭蕾舞學校 Jean M. Wong School of Ballet	A	V6
99 佐敦谷聖若瑟天主教小學 Jordan Valley St. Joseph's Catholic Primary School	B	Y7
100 九龍灣聖若翰天主教小學 Kowloon Bay St. John The Baptist Catholic Primary School	B	Y6
101 閩僑小學 Man Kiu Association Primary School	A	T10
102 聖公會基顯小學 S.K.H. Kei Hin Primary School	A	R9
103 聖公會九龍灣基樂小學 S.K.H. Kowloon Bay Kei Lok Primary School	B	Y3

住宅 Residential		
地點 Location	地標 Grid	座標 Grid
91 天主教柏德學校 Bishop Paschang Catholic School	B	Y4
92 佛教慈敬學校 Buddhist Chi King Primary School	B	Y3
93 樂緻幼兒園暨幼稚園 Cheerland Nursery School cum Kindergarten	A	U6
94 浸信宣道會呂明才小學 Conservative Baptist Lui Ming Choi Primary School	B	Z8
95 香港道教聯合會雲泉學校 Hong Kong Taoist Association Wun Tsuen School	A	S10
96 香港大學專業進修學院 HKU SPACE	B	V6
97 香港布廠商會朱石麟中學 HKWMA Chu Shek Lun Secondary School	B	Y6
98 王仁曼芭蕾舞學校 Jean M. Wong School of Ballet	A	V6
99 佐敦谷聖若瑟天主教小學 Jordan Valley St. Joseph's Catholic Primary School	B	Y7
100 九龍灣聖若翰天主教小學 Kowloon Bay St. John The Baptist Catholic Primary School	B	Y6
101 閩僑小學 Man Kiu Association Primary School	A	T10
102 聖公會基顯小學 S.K.H. Kei Hin Primary School	A	R9
103 聖公會九龍灣基樂小學 S.K.H. Kowloon Bay Kei Lok Primary School	B	Y3

學校 Schools		
地點 Location	地標 Grid	座標 Grid
104 德福幼稚園暨幼兒園 Telford Gardens Kindergarten and Day Nursery	B	W6
105 仁濟醫院羅陳楚思中學 Yan Chai Hospital Law Chan Chor Si College	B	Y4

公共交通 Public transport				
目的地 Destination	輔助交通 Feeder service	路線 Routes	地標 Grid	座標 Grid
香港兒童醫院 Hong Kong Children's Hospital	巴士	86	A	U7
九龍灣健康中心 Kowloon Bay Health Centre	巴士	51M	A	U7
九龍灣運動場 Kowloon Bay Sports Ground	巴士	89A	A	V9
西貢 Sai Kung	巴士	1	A	U7

學校 Schools		
地點 Location	地標 Grid	座標 Grid
91 天主教柏德學校 Bishop Paschang Catholic School	B	Y4
92 佛教慈敬學校 Buddhist Chi King Primary School	B	Y3
93 樂緻幼兒園暨幼稚園 Cheerland Nursery School cum Kindergarten	A	U6
94 浸信宣道會呂明才小學 Conservative Baptist Lui Ming Choi Primary School	B	Z8
95 香港道教聯合會雲泉學校 Hong Kong Taoist Association Wun Tsuen School	A	S10
96 香港大學專業進修學院 HKU SPACE	B	V6
97 香港布廠商會朱石麟中學 HKWMA Chu Shek Lun Secondary School	B	Y6
98 王仁曼芭蕾舞學校 Jean M. Wong School of Ballet	A	V6
99 佐敦谷聖若瑟天主教小學 Jordan Valley St. Joseph's Catholic Primary School	B	Y7
100 九龍灣聖若翰天主教小學 Kowloon Bay St. John The Baptist Catholic Primary School	B	Y6
101 閩僑小學 Man Kiu Association Primary School	A	T10
102 聖公會基顯小學 S.K.H. Kei Hin Primary School	A	R9
103 聖公會九龍灣基樂小學 S.K.H. Kowloon Bay Kei Lok Primary School	B	Y3

學校 Schools		
地點 Location	地標 Grid	座標 Grid
104 德福幼稚園暨幼兒園 Telford Gardens Kindergarten and Day Nursery	B	W6
105 仁濟醫院羅陳楚思中學 Yan Chai Hospital Law Chan Chor Si College	B	Y4

公共交通 Public transport				
目的地 Destination	輔助交通 Feeder service	路線 Routes	地標 Grid	座標 Grid
香港兒童醫院 Hong Kong Children's Hospital	巴士	86	A	U7
九龍灣健康中心 Kowloon Bay Health Centre	巴士	51M	A	U7
九龍灣運動場 Kowloon Bay Sports Ground	巴士	89A	A	V9
西貢 Sai Kung	巴士	1	A	U7

圖例 Legend		
觀光 Sightseeing	郵政局 Post office	
購物/美食 Shopping / Dining	公共廁所 Public toilet	
藝術及文化 Arts & Culture	出口 Exit	
展覽及資訊 Exhibition & Information	升降機 Lift	
小巴站 Minibus stop	公共升降機 Public lift	
的士站 Taxi stand	行人天橋 Footbridge	
醫院/診所 Hospital/Clinic	行人隧道 Subway	
消防局 Fire station		
輪椅使用者出入口 Wheelchair user access		

本小冊子印時所載各項均力求準確，如有錯漏，俱以各有關方面之公佈為準。  
 (二〇二四年一月)  
 Information contained in this leaflet is deemed to be correct when going to print.  
 (01/2024)